

**Bruxelles, 19. kolovoza 2025.  
(OR. en)**

**12165/25  
ADD 1**

---

**Međuinstitucijski predmet:  
2025/0252(NLE)**

---

**PECHE 229  
UK 144  
N 62**

### **POP RATNA BILJEŠKA**

|                 |                                                                                                                                                                                                                                                            |
|-----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Od:             | Glavna tajnica Europske komisije, potpisala direktorica Martine DEPREZ                                                                                                                                                                                     |
| Datum primitka: | 19. kolovoza 2025.                                                                                                                                                                                                                                         |
| Za:             | Thérèse BLANCHET, glavna tajnica Vijeća Europske unije                                                                                                                                                                                                     |
| Br. dok. Kom.:  | COM(2025) 457 annex                                                                                                                                                                                                                                        |
| Predmet:        | PRILOG<br>Prijedlogu<br>URED BI KOMISIJE<br>o izmjeni Uredbe (EU) 2025/202 o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za 2025. i 2026. za određene riblje stokove koje se primjenjuju u vodama Unije i, za ribarska plovila Unije, u određenim vodama izvan Unije |

Za delegacije se u prilogu nalazi dokument COM(2025) 457 annex.

---

Priloženo: COM(2025) 457 annex



EUROPSKA  
KOMISIJA

Bruxelles, 19.8.2025.  
COM(2025) 457 final

ANNEX

## **PRILOG**

**Prijedlogu**

### **UREDBI KOMISIJE**

**o izmjeni Uredbe (EU) 2025/202 o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za 2025. i 2026. za određene riblje stokove koje se primjenjuju u vodama Unije i, za ribarska plovila Unije, u određenim vodama izvan Unije**

## **PRILOG**

### **Izmjene priloga Uredbi (EU) 2025/202**

1. u Prilogu I.A dijelu A tablica 2.(1) zamjenjuje se sljedećim:

”

| Tablica 2.(1) |                                                                      |                      |                                       |
|---------------|----------------------------------------------------------------------|----------------------|---------------------------------------|
| Vrsta:        | inćun<br><i>Engraulis encrasicolus</i>                               | Zona:                | 9W <sup>(1)</sup> i 10<br>(ANE/9WX10) |
| Španjolska    | 2 287                                                                | (2)                  | Analitički TAC                        |
| Portugal      | 20 584                                                               | (2)                  |                                       |
| Unija         | 22 871                                                               | (2)                  |                                       |
| TAC           | 22 871                                                               | (2)                  |                                       |
| (1)           | Dio potpodručja 9 zapadno od crte koja spaja sljedeće točke:         |                      |                                       |
|               | Točka                                                                | Geografska<br>širina | Geografska<br>dužina                  |
|               | 1                                                                    | 36°00'00"S           | 11°00'00"Z                            |
|               | 2                                                                    | 37°01'20"S           | 8°59'47"W                             |
| (2)           | Ta se kvota smije loviti samo od 1. srpnja 2025. do 30. lipnja 2026. |                      |                                       |

”

2. u Prilogu I.A dijelu A tablica 9. zamjenjuje se sljedećim:

”

| Tablica 9. |                                     |                                 |
|------------|-------------------------------------|---------------------------------|
| Vrsta:     | škamp<br><i>Nephrops norvegicus</i> | Zona:                           |
|            |                                     | 8a, 8b, 8d i 8e<br>(NEP/8ABDE.) |
| Španjolska | 133                                 | Analitički TAC                  |
| Francuska  | 2 082                               |                                 |
| Unija      | 2 215                               |                                 |
| TAC        | 2 601                               |                                 |

”

3. u Prilogu I.D tablica 12. zamjenjuje se sljedećim:

”

| Tablica 12. |
|-------------|
|-------------|

|                       |                                                                                                                                                                                                                                                  |                    |                                                                        |
|-----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|------------------------------------------------------------------------|
| Vrsta:                | plavoperajna<br>tuna<br><i>Thunnus thynnus</i>                                                                                                                                                                                                   | Zona:              | Atlantski ocean istočno od 45° Z te Sredozemno<br>more<br>(BFT/AE45WM) |
| Cipar                 | 195,17                                                                                                                                                                                                                                           | (4)                | Analitički TAC                                                         |
| Grčka                 | 350,95                                                                                                                                                                                                                                           |                    | Ne primjenjuje se članak 3. stavci 2. i 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.     |
| Španjolska            | 7 161,64                                                                                                                                                                                                                                         | (2)(4)             | Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.                    |
| Francuska             | 7 132,06                                                                                                                                                                                                                                         | (2)(3)(4)          |                                                                        |
| Hrvatska              | 1 127,25                                                                                                                                                                                                                                         | (6)                |                                                                        |
| Italija               | 5 628,97                                                                                                                                                                                                                                         | 4)(5)              |                                                                        |
| Malta                 | 450,68                                                                                                                                                                                                                                           | (4)                |                                                                        |
| Portugal              | 650,83                                                                                                                                                                                                                                           |                    |                                                                        |
| Ostale države članice | 80,60                                                                                                                                                                                                                                            | (1)                |                                                                        |
| Unija                 | 22 778,15                                                                                                                                                                                                                                        | (2)(3)(4)(5)(6)(7) |                                                                        |
| TAC                   | 40 570,00                                                                                                                                                                                                                                        |                    |                                                                        |
| (1)                   | Osim Cipra, Grčke, Španjolske, Francuske, Hrvatske, Italije, Malte i Portugala, i to isključivo kao usputni ulov. Ulovi koje treba oduzeti od te dijeljene kvote prijavljuju se zasebno (BFT/AE45WM_AMS).                                        |                    |                                                                        |
| (2)                   | Poseban uvjet: u okviru tog TAC-a, na ulove plavoperajne tune veličine od 8 kg/75 cm do 30 kg/115 cm koju ulove plovila iz Priloga VI. točke 1. primjenjuju se sljedeća ograničenja ulova i raspodjela između država članica (BFT/*8301):        |                    |                                                                        |
|                       | Španjolska                                                                                                                                                                                                                                       | 1 088,70           |                                                                        |
|                       | Francuska                                                                                                                                                                                                                                        | 505,77             |                                                                        |
|                       | Unija                                                                                                                                                                                                                                            | 1 594,47           |                                                                        |
| (3)                   | Poseban uvjet: u okviru tog TAC-a, na ulove plavoperajne tune mase manje od 6,4 kg ili dužine manje od 70 cm koju ulove plovila iz Priloga VI. točke 1. primjenjuju se sljedeća ograničenja ulova i raspodjela između država članica (BFT/*641): |                    |                                                                        |
|                       | Francuska                                                                                                                                                                                                                                        | 100,00             |                                                                        |
|                       | Unija                                                                                                                                                                                                                                            | 100,00             |                                                                        |
| (4)                   | Poseban uvjet: u okviru tog TAC-a, na ulove plavoperajne tune veličine između 8 kg/75 cm i 30 kg/115 cm koju ulove plovila iz Priloga VI. točke 2. primjenjuju se sljedeća ograničenja ulova i raspodjela između država članica (BFT/*8302):     |                    |                                                                        |
|                       | Španjolska                                                                                                                                                                                                                                       | 143,23             |                                                                        |
|                       | Francuska                                                                                                                                                                                                                                        | 285,28             | *                                                                      |
|                       | Italija                                                                                                                                                                                                                                          | 112,58             |                                                                        |
|                       | Cipar                                                                                                                                                                                                                                            | 3,90               |                                                                        |
|                       | Malta                                                                                                                                                                                                                                            | 9,01               |                                                                        |
|                       | Unija                                                                                                                                                                                                                                            | 554,00             |                                                                        |
|                       | * Od čega se 50 % smije izloviti u Lionskom zaljevu.                                                                                                                                                                                             |                    |                                                                        |
| (5)                   | Poseban uvjet: u okviru tog TAC-a na ulove plavoperajne tune veličine između 8 kg/75 cm i 30 kg/115 cm koju ulove plovila iz Priloga VI. točke 3. primjenjuju se sljedeća ograničenja ulova i raspodjela između država članica (BFT/*643):       |                    |                                                                        |
|                       | Italija                                                                                                                                                                                                                                          | 112,58             |                                                                        |
|                       | Unija                                                                                                                                                                                                                                            | 112,58             |                                                                        |

- (6) Poseban uvjet: u okviru tog TAC-a na ulove plavoperajne tune veličine između 8 kg/75 cm i 30 kg/115 cm koju ulove plovila iz Priloga VI. točke 3. primjenjuju se sljedeća ograničenja ulova i raspodjela između država članica (BFT/\*8303F):

|          |          |
|----------|----------|
| Hrvatska | 1 014,53 |
| Unija    | 1 014,53 |

- (7) Nakon prijenosa 200 tona kvote Islanda u kvotu Unije.

”

- (4) u Prilogu VI. točka 2. zamjenjuje se sljedećim:

”

2. Najveći broj malih obalnih ribarskih plovila Unije koja imaju odobrenje za aktivan ribolov plavoperajne tune veličine od 8 kg/75 cm do 30 kg/115 cm u Sredozemnom moru

|                                                                                                                                                                                                                                             |                       |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| Španjolska                                                                                                                                                                                                                                  | 364                   |
| Francuska                                                                                                                                                                                                                                   | 149 <sup>(1)(2)</sup> |
| Italija                                                                                                                                                                                                                                     | 30                    |
| Cipar                                                                                                                                                                                                                                       | 20 <sup>(1)</sup>     |
| Malta                                                                                                                                                                                                                                       | 54 <sup>(1)</sup>     |
| Unija                                                                                                                                                                                                                                       | 693                   |
| <p>(1) Taj se broj može povećati ako se jedan plivaričar zamijeni s najviše deset plovila s parangalima u skladu s tablicom A u točki 4. ovog Priloga.</p> <p>(2) Od čega će barem 9 plovila biti plovila koja love u Lionskom zaljevu.</p> |                       |

”